

Poland-Krakow: Repair and maintenance services of rolling stock
OJ S 203/2023 20/10/2023
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: "Koleje Małopolskie" Sp. z o.o.
Postal address: ul. Wodna 2
Town: Kraków
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 30-556
Country: Poland
E-mail: zamowienia@kolejemaalopolskie.com.pl
Internet address(es):
Main address: www.kolejemaalopolskie.com.pl

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usług utrzymania na poziomie P2-P3 i napraw EZT typu 32WE (seria EN77) oraz typu 40WEa (seria EN64) wraz z dostawą fabrycznie nowych części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych
Reference number: DZ.26.198.2023

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot Umowy obejmuje wykonywanie przy Pojazdach czynności:

- 1) poziomów utrzymania P2 i P3 oraz przeglądów sezonowych (PS) Pojazdów typu 32WE serii EN77 oraz typu 40WEa serii EN64, z wyłączeniem mycia, wodowania i odfekalniania;
- 2) napraw bieżących i awaryjnych Pojazdów typu 32WE serii EN77
- 3) świadczenie usług serwisu gwarancyjnego na każdy Pojazd typu 32WE serii EN77
- 4) utrzymywania całodobowego punktu informacyjnego (serwisowej linii telefonicznej) pod numerem telefonu obsługiwany przez polskiego operatora w języku polskim, w taryfie bez podwyższonych opłat za połączenie.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 8 610 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

1. Wykonawca zobowiązany jest do świadczenia usług utrzymania technicznego EZT poziomu P2 i P3.
2. W zakres przedmiotu zamówienia nie wchodzi czynności obsługowe i kontrolne wykonywane w ramach obowiązków przez maszynistów i obsługę EZT.
3. Przewidywany średniodobowy przebieg jednego EZT wynosi około 500 km.
4. Wykonawca zobowiązany jest do dokonywania wszelkich czynności wchodzących w zakres realizacji poziomów utrzymania P2 i P3 włącznie, zgodnie z aktualną Dokumentacją Systemu Utrzymania (DSU), o której mowa w Rozporządzeniu oraz czynności wskazanych w Dokumentacji Technicznej EZT i zainstalowanych w nim urządzeń, zespołów i podzespołów.
5. Wykonawca zobowiązany jest do planowania i wykonywania usług utrzymania technicznego EZT w taki sposób, aby możliwe było codziennie niezakłócone funkcjonowanie EZT Zamawiającego, zgodnie z obowiązującym rozkładem jazdy.
6. Wykonawca jest zobowiązany zapewnić profesjonalne wykonywanie przedmiotu zamówienia przez wykwalifikowany, przeszkolony personel, posiadający niezbędne uprawnienia i certyfikaty.
7. Przedmiot zamówienia Wykonawca zobowiązany jest wykonywać bez zbędnej zwłoki, utrzymując w tym celu niezbędną liczbę personelu, bez względu na okoliczności techniczno - organizacyjne wykonywania przedmiotu zamówienia, w szczególności bez względu na to, czy będą w tym samym czasie wykonywane usługi serwisowe na pojazdach na podstawie innych zawartych przez Wykonawcę umów.
8. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z personelem, niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia
9. Wykonawca prowadzi dokumentację (np. w formie książki) indywidualnie dla każdego Pojazdu, w której rejestrowane są wszystkie czynności przeglądowo-naprawcze, do której Zamawiający ma prawo wglądu w każdym czasie trwania Umowy. Po zakończeniu świadczenia przedmiotu zamówienia, przedmiotowa i kompletna dokumentacja zostanie przekazana na własność Zamawiającemu bez zbędnej zwłoki.
10. Wykonawca w ramach wynagrodzenia za przedmiot zamówienia zapewni gotowość do świadczenia usług serwisu mobilnego, polegającego na wykonywaniu napraw awaryjnych niewyłączających pojazdu z eksploatacji i możliwych do wykonania poza zapleczem technicznym.
11. Wszelkie prace będące przedmiotem zamówienia Wykonawca wykona stosując się do aktualnych:
 - 11.1. Dokumentacji Technicznej Pojazdu i zainstalowanych w nim urządzeń:
 - 11.1.1. Dokumentacji Systemu Utrzymania (DSU) dla 32WE serii EN77
 - 11.1.2. Dokumentacji Systemu Utrzymania (DSU) dla 40WEa serii EN64
 - 11.1.3. Dokumentacji Techniczno-Ruchowej urządzeń, zespołów i podzespołów zamontowanych w pojazdach

- 11.2. posiadanej dokumentacji dotyczącej elementów krytycznych dla bezpieczeństwa w odniesieniu do typów Pojazdów
- 11.3. norm i kart UIC przywołanych w Dokumentacji Technicznej
- 11.4. postanowień Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem (SMS) oraz innych wdrożonych systemów odnoszących się do bezpiecznego przeprowadzenia prac utrzymaniowych obowiązujących u Zamawiającego
- 11.5. odpowiednimi Polskimi Normami, Normami Branżowymi obowiązującymi w okresie trwania Umowy
- 11.6. regulacji wewnętrznych Zamawiającego
- 11.7. regulacji Zarządcy Infrastruktury
- 11.8. regulacji w zakresie bezpieczeństwa pracy
- 11.9. powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
12. Wykonawca, wykonując prace będące przedmiotem zamówienia, stosować będzie tylko fabrycznie nowe części zamienne i materiały eksploatacyjne. Powinny być one zgodne z katalogiem części zamiennych, DSU oraz DTR danego Pojazdu, zespołów, podzespołów i części.
13. W ramach pełnej gwarancji na Pojazd typu 32WE serii EN77 Wykonawca zobowiązuje się świadczyć na rzecz Zamawiającego usługi serwisu gwarancyjnego. Przedłużenie pełnej gwarancji na Pojazd obejmuje cały EZT ze wszystkimi jego zespołami oraz podzespołami również w przypadku, jeśli gwarancja udzielona Wykonawcy przez producentów lub poddostawców zespołów lub podzespołów jest krótsza, niż gwarancja udzielona Zamawiającemu na EZT.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Zamawiający ma prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na zwiększeniu wielkości zamawianych usług w stosunku do zamówienia podstawowego, poprzez wydłużenie okresu trwania Umowy o 6 kolejnych miesięcy. Ilości zamawianych usług w ramach prawa opcji określa załącznik nr 1 do Umowy. Wykonawca nie może odmówić wykonania Umowy w zakresie objętym opcją, o ile tylko Zamawiający złoży oświadczenie (pisemne albo w postaci elektronicznej – opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, pod rygorem nieważności) o skorzystaniu z niej, na co najmniej jeden miesiąc przed upływem terminu obowiązywania Umowy
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość pełnego albo wyłącznie częściowego wykorzystania zamówień objętych prawem opcji, co każdorazowo zostanie sprecyzowane w oświadczeniu o udzieleniu zamówienia składanym w ramach prawa opcji.
3. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji Umowy.
4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tytułu nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji.
5. Każdorazowo warunkiem uruchomienia prawa opcji jest oświadczenie woli Zamawiającego wykonania zamówienia w ramach prawa opcji z określeniem zakresu realizacji zamówienia udzielanego w ramach prawa opcji.

6. Niezłożenie przez Zamawiającego oświadczenia o skorzystaniu z prawa opcji albo złożenie zamówienia w ramach prawa opcji, w zakresie mniejszym aniżeli maksymalny poziom prawa opcji, oznacza rezygnację Zamawiającego z pozostałej części przedmiotu zamówienia.

7. Wykonawca oświadcza, że zgadza się na przewidziane Umową prawo opcji i nie przysługuje mu żadne roszczenie z tytułu niezłożenia przez Zamawiającego zamówień objętych prawem opcji lub złożenie zamówień w ramach prawa opcji w zakresie mniejszym, aniżeli objęte prawem opcji ilości maksymalne.

8. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o skorzystaniu z prawa opcji każdorazowo nie później niż na 30 dni przed upływem okresu obowiązywania Umowy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 121-383036](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Title:

Świadczenie usług utrzymania na poziomie P2-P3 i napraw EZT typu 32WE (seria EN77) oraz typu 40WEa (seria EN64) wraz z dostawą fabrycznie nowych części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pojazdy Szynowe PESA Bydgoszcz Spółka Akcyjna

Postal address: Ul. Zygmunta Augusta 11

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-082

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 730 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w powyżej.;

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w art. 515 ust. 1 i 2 ustawy Pzp wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o

okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/10/2023